

PARISH HERALD

ST.GEORGE
SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH B
5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224

X
P
N
C
T
O
C



a
c
k
p
c
e

ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК

April, May, June 2023 Април. Мај, Јун

ST.GEORGE

SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH
5830 GLENVIEW AVENUE
CINCINNATI, OHIO 45224

EASTER APPEAL

Every year before Easter our St.George launches an appeal to the parishioners and friends , to both thank them for their vital support in the previous year and ask for their help going forward. The Easter Appeal is the biggest fundraising effort of the year for our Church and ask everyone to get involved and give a little.

TO:

Every little effort makes a big difference.

To that end, you may at any time send your tax-deductible contribution in enclosed envelopes, or you can safely and securely donate online via PayPal on our website at: <http://www.stgeorgecinci.org>

CHRIST IS RISEN!!!



ST.GEORGE "PARISH HERALD"
Св.Ђорђе ПАРОХИЈСКЕ НОВИНЕ
PUBLISHED BY:

St.George Serbian Eastern Orthodox Church

Издавач

ЦШО Св.Ђорђа

5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224

CIRCULATION /Тираж 147

Emergency phone:(513) 512-1672

Edited by "St.George" Editorial Board

Уређује група сарадника

EDITOR

Protopresbyter-Stavrophor Petar Petrovic

Главни и одговорни Уредник
Протојереј Ставрофор Петар Петровић
Church Phone:(513) 542-4452
Priest's Phone:(513) 681-2350
E-Mail:protapetarp@gmail.com

HOURS OF SERVICES
Divine Liturgy: Every Sunday and on Holy
Days at:08:00.A.M.

Website:<http://www.stgeorgecinci.org>

Parish Highlights

LUNCHES – The Lunch Schedule for 2023 has been posted in the Social Hall.

Thank you to those Parishioners who sponsored and prepared Lunches and/or Coffee/Cake during the past few months.

WE ARE ASKING ALL THE PARISHIONERS WHO HAVE NOT UNTIL NOW ACTIVELY PARTICIPATED IN THE LIFE AND WORK OF THIS SMALL AND ENERGETIC PARISH TO GET INVOLVED AND HELP IN ANY WAY.THERE ARE MANY MORE DAILY CHALLENGES AHEAD OF ALL OF US.THE CHURCH BUILDING IS OVER 100 YEARS OLD AND NEEDS TO BE MAINTAINED, AND WITHOUT YOUR HELP THAT IS NOT POSSIBLE.

During 2023 there are several ways you can help the Church.

- 1.With voluntary Donations
 - 2.To be "Monthly Newspaper" sponsor.
 3. To sponsor one Lunch.
 4. To be a sponsor of Coffee and Cakes.
 5. To buy Olive Oil for the Vigil Lamps in the Church.
 6. To be a Lunch sponsor for the St.George church's Slava, St.Sava and KSS Slava.
 - 7.To cut the grass, cleaning the church hall and the Church.
- Choose one of these !!!

APPEAL

PLEASE REMEMBER YOUR HOLY CHURCH ON EASTER,WITH YOUR EASTER DONATIONS!!!
ACHIEVING THE ANNUAL BUDGET DEPENDS FROM YOUR EASTER DONATIONS.

YOUR VOLUNTARY CONTRIBUTIONS

Dear brothers and sisters. With the most sincere request please use your personal checks when you are making your donations or purchase of the candles, to enable the Church Board to properly issue each of you a receipt for donated money. Your contribution can be justified when you completing the Annual Tax Return.

Fr.Petar Petrovic-April, May and June 2023

ЦВЕЋЕ ЗА ДЕКОРАЦИЈУ ХРИСТОВОГ ГРОБА

Бићемо вам захвални на приложеном цвећу за декорацију Христовог Гроба. Ако прилажете цвеће, молите се да цвеће буде у Цркви на дан Великог Петка до 12 сати пре подне. Ваше цвеће можете узети назад у недељу на дан Васкрса после свете Литургије да носите кући, или на гробове ваших покојника, или пак да оставите у Цркви.

ВАСКРС

**ПО ТРАДИЦИЈИ НАШЕ
ПАРОХИЈЕ И ОВЕ
ГОДИНЕ МОЛЕ СЕ СВЕ
СЕСТРЕ ДА ДОНЕСУ
ВАСКРШЊА ЈАЈА У
ЦРКВУ НА ВАСКРС
ГДЕ ЋЕ ДА СЕ
БЛАГОСЛОВЕ И
ПОДЕЛЕ НАРОДУ.**

LAZARUS SATURDAY

April 8, 2023

Vesper Service at 6:00.p.m.

DEAR CHILDREN,

VRBICA is your holiday, on that day we should to be together with your' parents in Church. With branches in our hands and song on our lips we will celebrate the glorious entrance of our Lord Jesus Christ into the city" of Jerusalem. This year VRBICA will be' observed on April 8, at 6:00 p.m. Your participation on VRBICA is really necessary. Please, bring along your brother, or sister for Vesper Service.

ЛАЗАРЕВА СУБОТА ВРБИЦА

Април 8, 2023

Вечерња Служба у 6:00

Драга децо,

Врбика је ваш празник, и тога дана ми требамо са својим родитељима да будемо у Цркви. Са зеленим гранчицама у нашим рукама и песмом на нашим устима, прославићемо славни улазак нашег Господа Христа у Јерусалим.

Ове године ВРБИЦА ће бити прослављена Априла 8, у 6:00.ч.увече.Ваше учешће је веома важно.

Доветите брата или сестру на Вечерњу Службу са вама.

CHRIST IS RISEN!!!

**EASTER MESSAGE FROM A
PARISH PRIEST
FR.PETAR PETROVIC**

Dear brothers and sisters and friends of St.George Church,

All orthodox Christians celebrate Easter on a Sunday. This year it falls on 16th April 2023. All the Orthodox Christians celebrate by going to the church and spending time with family and friends.

Orthodox Easter is celebrated in many parts of the world.) Orthodox Easter is the day when Jesus rise against death. It is the day which marked the day of happiness for all of us, the day when positivity won over challenges of life. I wish you are rise above all the odds in your life.

Let us begin this holy occasion of Orthodox Easter by offering prayers and observing fast to express our gratitude to Christ. Let us pray for his love and kindness, blessings and affection. Let us thank God on this auspicious occasion of Easter for giving another chance to get rid of our sins and be a good soul.

I wish that Jesus Christ is always there to lead your life and help you walk the path of success and happiness, health and harmony. I wish that your life is infused with new hope and opportunities.I wish that you are blessed with

lots of blessings and gifts brought by Orthodox Easter.

Let us celebrate this auspicious occasion together remembering Christ for his kindness.Sending best wishes to you on the occasion of Orthodox Easter.

I wish that you and your loved ones are showered with blessings and love of Christ. May He bless you with happiness and love, growth and prosperity, harmony and peace with lots of love, wishing you a wonderful Orthodox Easter.

May you be always led by the glory of Christ who came on Earth as the savior of mankind. May he be always there to protect you and guide you through ups and downs.

May this Easter fill your life with eternal love peace joy, and happiness, with hope and divine blessings of the lord.

May the glory of our savior give you strength and zeal to follow the right path. May He bless you with the courage to fight for the right. Wishing you and your family a Happy Orthodox Easter.

CHRIST IS RISEN!!!

Your priest

Protopresbyter-Stavrophor

Petar Petrovic

ВАСКРШЊА ПОРУКА ПРОТЕ ПЕТРА ПЕТРОВИ- ЋА

Драга браћо и сестре и
пријатељи цркве Светог
Ђорђа,

Сви православни хришћани славе Васкрс у недељу. Ове године то пада 16. априла 2023. Сви православни хришћани славе одласком у цркву и дружењем са породицом и пијатељима. Православни Васкрс се слави у многим деловима света. Православни Васкрс је дан када Исус устаје против смрти. То је дан који је за све нас обележио дан среће, дан када је позитива победила изазове живота. Волео бих да се уздигнемо изнад свих изазова у свом животу. Започнимо ову свету прилику православног Васкрса узношењем молитви и поштовањем да бисмо изразили своју захвалност Христу. Помолимо се за његову љубав и доброту, благослов и наклоност. Захвалимо се Господу овом славном приликом Васкрса што нам је дао још једну прилику да се ослободимо својих грехова и будемо добра душа. Желим да Исус Христ увек буде ту да води ваш живот и да вам помогне да идете путем успеха и среће, здравља и хармоније. Желим да ваш живот буде испуњен новом надом и могућностима. Желим да будете благословени са пуно благослова и

поклона које доноси православно Васкрс. Хајде да заједно прославимо ову славну прилику сећајући се Христа по његовој доброти. Упућујем вам најлепше жеље поводом православног Васкрса. Желим да ви и ваши најмилији будете обасути благословом и љубављу Христовом. Нека вас благослови срећом и љубављу, растом и благостањем, слогом и миром са пуно љубави, желећи вам диван срећан православни Васкрс. Нека вас увек води слава Христа који је дошао на Земљу као спаситељ човечанства. Нека он увек буде ту да вас заштити и води кроз успоне и падове. Нека овај Васкрс испуни ваш живот вечном љубављу, миром, радошћу, и срећом, надом и божанским благословом Господњим. Нека вам слава нашег спаситеља да снагу и ревност да идете правим путем. Нека вас благослови храброшћу да се борите за право. Вама и вашим породицама желим срећан православни Васкрс.

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!!!

Ваш свештеник протопрезвита- ставрофор Петар Петровић

Парох Српске православне цркве Светог Ђорђа, Синсинати, Охајо

ПАРОХИЈСКЕ ВЕСТИ

РУЧКОВИ - Распоред ручкова за 2023. годину објављен је у црквеној сали. Будите и ви спонзор једног од ручкова? Хвала свим парохијанима који су били спонзори и припремили ручкове / или кафу /и колаче током претходних неколико месеци.

ПРОСЛАВА ЦРКВЕНЕ СЛАВЕ СУБОТА МАЈ 6, 2023 Света Литургија у 10. часова ујутру

КУМ : др. Александар Карајић

Ово је први пут, да се после много година Црквена Слава прославља баш на дан 6 мај, пошто сада пада у суботу за викенд и тиме даје могућност многима да присуствују овој прослави нашег заштитника и молитвеника пред Господом, светог Великог мученика Георгија. Надам се, да ћете присуствовати светој Литургији, резању славског Колача и заједничком ручку.

ДОБРО НАМ ДОШЛИ!!!

АПЕЛ

МОЛИМО ВАС СЕТИТЕ СЕ ВАШЕ СВЕТЕ ЦРКВЕ О ВАСКРСУ ВАШИМ ВАСКРШЊИМ ПРИЛОГОМ!!!
ОСТВАРИВАЊЕ ГОДИШЊЕГ БУЏЕТА ЗАВИСИ ОД ВАШИХ ВАСКРШЊИХ ПРИЛОГА!!!

ВАШИ ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

Драга, браћо и сестре. Најискреније вас молимо да приликом давања ваших добровољних прилога или приликом куповине свећа користите чекове и на тај начин омогућите Управи, да свако од вас добије признаницу на приложени новац. Ваш прилог можете правдати приликом попуњавања годишњег пореза.

Прота Петар Петровић, Мај и Јуни, Јули 2023

**ЛОВ НА ВАСКРШЊА
ЈАЈА
Недеља 16. Април 2023**

Лов на васкршња јаја је занимљива васкршња традиција. Концепт је једноставан. Старија особа сакрије васкршња јаја по разним деловима дворишта где ће их деца тражити, и када их пронађу, стављаће их у корпице. Три васкршња јајета ће имати награду која ће се налазити унутра.

ДОВЕДИТЕ СВОЈУ ДЕЦУ

**Easter Egg Tradition
Egg Hunting**

**Easter Sunday April 16,
2023**

Egg hunts are a fun traditional part of Easter. The concept is a simple one. A designated adult will scatter the eggs around various parts of the are where the children will be hunting them. The children will then hunt all the eggs and put them in their basket.

Three of many eggs will have a price.



Ремонт Chattanooga Times Free Press

**ВАСКРШЊА ПОРУКА
ПРЕДСЕДНИКА ЦРКВЕНОГ ОДБОРА**

Драга браћо и сестре, драги парохијани цркве Светог Ђорђа, Христос Воскресе – Ваистину Воскресе!

У своје име и у име црквеног одбора желим вам срећне и благословене велике дане Христовог Васкрсења. Како наш свети владика Николај Велимировић рече: “Победа Христова једина је победа којој се могу радовати сва људске бића од првостворенога па до последњег. Свака друга победа на земљи делила је и дели људе. Он није победио ради Себе, него ради нас. Његова победа није учинила ни већим, ни живљим, ни богатијим Њега, него нас. Његова победа није себичност но љубав, није отмица но дар.” Вођени његовим речима потрудимо се да у ове велике дане не дозволимо да због нас и наших порива, веровања, или сујете дође до било каквих подјела већ да уједињени дочекамо још један празник Христовог васкрсења и докажемо да смо вредни звања православног хришћанина!

У Христу Господу,
Мирко Шебез
Председник Црквеног Одбора

Христос Воскресе!!! –

Ваистину Воскресе!!!

**EASTER MESSAGE OF CHURCH BOARD
PRESIDENT**

Dear brothers and sisters in Christ, dear parishioners of St George church Christ is Risen – Indeed He is risen!

In the name of the church boards members, I would like to express the most warming and sincere wishes for the Easter holidays. As our holly bishop Nikolaj Velimirovic once said: “Christ victory is the only victory worth celebrating by humans. All other victories on the earth are carrying a level of separation and disappointment among some humans! His victory did not make Him bigger, more just, or more vivid. His victory was all about us and for us! His victory was not act of selfishness but act of love, it was not a steal but greatest gift ever!” Let those words be our guideline toward the Pascha celebration this year. Let us all come together in prayer and celebration of the greatest victory of all. More importantly, lets make sure we are not the one causing any separation, discomfort, or segregation between humans due to our selfishness, jealousy, or greed.

In Christ,
Church Board President
Mirko Sebez

Christ is risen!!! – Indeed He is risen!!

St. George Church "Slava" (St. Patron Day) Celebration

Saturday May 6, 2023

Holy Liturgy at 10 am

Sponsor(Kum): Dr. Aleksandar Karajić

This is the first time, after many Yars, that St. George Church will celebrate its St. Patron Day on the 6th of May, 2023 since it now falls on a Saturday for the weekend, thus giving many people the opportunity to attend this event in honor of our patron and prayer leader before the Lord, the holy Great Martyr George. I hope that you will attend the Holy Liturgy, the cutting and blessing of the Slava bread and the joint Lunch.

WELCOME!!!

Prepared for St. George Serbian
Eastern Orthodox Church
NPO Account HA917

Kroger Rewards

Kroger donates millions of dollars to local charities.

The simplest way to donate to our Church is to enroll your Kroger Plus card account online, and link it to your favorite charity. Every time you use your Kroger Plus card, our church benefits.

NOTE: Your enrolment will not affect your discount for fuel(gas)points.

1. Go to: <https://www.kroger.com/communityrewards>
2. If you already have an account, click on "Sign In", or click on "Create A New Account" to set up an account
3. Follow the enrollment instructions
4. St. George Serbian Church Enrollment number: St. George Serbian Eastern Orthodox Church -NPO Account HA917
You must re-enroll annually every April.
To request detailed step-by-step instructions, send an email to: protapetarp@gmail.com

Припремљено за Св. Ђорђе
Источно Православну Цркву
NPO Account HA917
Крогер Награда

Крогер донира милионе долара локалним добротворним организацијама.

Најједноставнији начин да донирате нашој Цркви је да региструјете вашу **Крогер Плус** картицу на мрежи, и повежете је са својом омиљеном добротворном организацијом. Сваки пут када користите своју Крогер Плус картицу, наша црква има финансијску корист.

НАПОМЕНА: Ваша пријава Крогер Плус картице неће утицати на попуст за гориво.

1. Иди на: <https://www.kroger.com/communityrewards>
2. Ако већ имате рачун, кликните на "Пријава" или кликните на "Креирај нови налог" да бисте поставили налог.
3. Следите упутства за регистровање.
4. St. George Serbian Church Enrollment number: St. George Serbian Eastern Orthodox Church -NPO Account HA917.
Сваког Априла морате да се поново упишете..

Да бисте добили детаљна упутства корак по корак, пошаљите е-поруку на: protapetarp@gmail.com

EASTER EGGS BACKPШЊА ЈАЈА

On Easter Day, the faithful greet each other with "Hristos Voskrese" (Christ is Risen), and "Vaistinu Voskrese" (Indeed, He is Risen!), and exchange red or brightly colored eggs. (Only the women of the household customarily colour the eggs). According to tradition, Mary Magdalene having arrived in Rome to explain Christ's Resurrection to Emperor Tiberius, bestowed upon him the gift of a red egg. »For, the egg in and of itself is a dead thing, but under the influence of the warmth it receives under the hen, life develops within it and a live chick hatches from it, the chick having the strength to escape its tomb - the shell and enter the world - just as Jesus revived His dead body and rose from the grave. Red is the colour of joy, because of this joyous event. There is another variant of this traditional story: Mary Magdalene took a small basket of eggs to the city with her and met Pontius Pilate on the street. She bravely approached him and greeted him with the words: »Hristos Voskrese« (Christ is risen!). Pilate was surprised - but was not persuaded. Mary Magdalene repeated the same greeting to him. Pilate, looking at the eggs in the basket, said: »If these eggs turn red - I'll become a believer!« He had barely finished uttering these words when both Pilate and Mary Magdalene saw that the eggs in the basket had indeed turned red.

На дан Васкрса верници се поздрављају са „Христос Воскресе“ (Христос Васкрсе) и „Ваистину Воскресе“ (Заиста Васкрсе!) и размењују црвена или светло обојена јаја. (Само жене у домаћинству обично боје јаја). Према традицији, Марија Магдалена стигавши у Рим да цару Тиберију објасни Христово васкрсење, дарива му црвено јаје. »Јер, јаје само по себи је мртва ствар, али под утицајем тоpline коју прима под кокош, у њему се развија живот и из њега се излеже живо пиле, која има снаге да побегне из гроба - шкољке и уђе у свет - баш као што је Исус оживео своје мртво тело и устао из гроба. Црвена боја је боја радости због овог радосног догађаја. Постоји још једна варијанта ове традиционалне приче: Марија Магдалена је са собом однела у град малу корпу јаја и на улици срела Понтија Пилата. Храбро му је пришла и поздравила га речима: »Христос Воскресе« (Христос Васкрсе!). Пилат је био изненађен - али није био сигуран. Марија Магдалена поновила му је исти поздрав. Пилат је, гледајући јаја у корпи, рекао: »Ако ова јаја поцрвене - постаћу верник!« Једва да је завршио изговарање ових речи када су и Пилат и Марија Магдалена видели да су се јаја у корпи заиста претворила у црвену боју.

CONSECRATION (Blessing) OF WATER IN YOUR HOME

Father Petar will continue with the consecration of Water and blessings of your Homes until April 28th. If your home has not been consecrated this year, please call Father Peter at 513 512-1672

**PRIEST VISITS YOUR
HOME ONLY ONE TIME
EVERY YEAR...**

COLORED EGGS

In keeping with our traditional custom, the ladies of the parish are asked - to bring colored eggs to the church on Easter Sunday for blessing and distribution after Holy Liturgy.

ВАСКРШЊА ЈАЈА

Фарбана јаја ће бити освештана и подељена у цркви народу на Васкрс у Недељу. Коло Сестара би вам било захвално ако би сте и ви донели у Цркву једно паковање куваних и фарбаних јаја,

FLOWERS FOR THE TOMB OF CHRIST

Your donating flowers on Good Friday is appreciated very much. If you are donating flowers, please have your florist deliver them by 12-noon that day.

You can pick up your flowers on Easter Sunday after Divine Liturgy and carry it either home or to a grave -site of your loved one, or you can leave them in Church.

**THANK YOU AND MAY
GOD BLESS YOU!**

ОСВЕЋЕЊЕ ВОДИЦЕ

Прота Петар ће наставити са освећењем Водице до 28.априла
Уколико вам водица у вашој кући или стану није освештана ове године, позовите проту Петра на број телефона

513 512-1672

како би сте заказали погодно време за освећење Водице

Sunday School Teachers Easter Message

Christ is Risen!

The Serbian Sunday school and Religious Sunday school teachers would like to express our gratitude to all parish families for the support of the Sunday school programs. We have been working with the children for a few months so far, and we are pleased to see them grow in learning and understanding of the Serbian language and the fundamentals of our faith. We hope that the children will benefit significantly by developing a sense of identity and connection to the Serbian language and culture, and also by strengthening their Orthodox faith.

In the world we live in, the current and future generations of children will be facing unique challenges, and we believe that attending a dedicated Sunday school will help instill the Orthodox and cultural values in their hearts and minds. We are encouraged by their participation in these programs and we would like to invite the parents to provide us with valuable feedback that will help us improve the programs in the future. Please feel free to contact us with questions, comments and suggestions. Our goal is to serve the St. George parish community and we welcome your engagement to design and deliver age-appropriate material for the children. Thank you for your continuous support and may God bless you and your families.

Teachers:

Djuka Sebez, Danijela Zubic, Maria Mayer, Elizabeth Thomas, Jelena Tanasic

Васкршња Порука Учитељица Недељне Школе

Христос Васкрсе!

Учитељице српске недељне школе и верске недељне школе на енглеском језику, се захваљују свим породицама у парохији на подршци програмима недељне школе. До сада смо радили са децом неколико месеци и задовољство нам је да видимо како узрастају у учењу и разумевању српског језика и основи наше вере. Надамо се да ће деца имати значајну корист развијањем осећаја идентитета и повезаности са српским језиком и културом, али и јачањем њихове православне вере. У свету у коме живимо, садашње и будуће генерације деце биће суочене са јединственим изазовима, а верујемо да ће похађање наменске недељне школе помоћи да се православне и културне вредности усаде у њихова срца и умове. Охрабрени смо њиховим учешћем у овим програмима и желимо да позовемо родитеље да нам дају важне повратне информације које ће нам помоћи да унапредимо програме у будућности. Слободно нас контактирајте са питањима, коментарима и сугестијама. Наш циљ је да служимо парохијској заједници Светог Ђорђа и поздрављамо ваше ангажовање да дизајнирате и испоручите материјал примерен узрасту за децу. Хвала вам на континуираној подршци и нека Бог благослови вас и ваше породице.

Учитељице: Ђука Шебез,
Данијела Зубић, Марија Мајер,
Елизабет Томас, Јелена Танасић

REMEMBER THAT:

The sole purpose of the Holy Liturgy is for our participation in the Holy Mysteries of our Lord and Savior Jesus Christ - don't let the devil deceive you into staying away from the BEST medicine your soul will ever need. As we enter the New Year 2023 - we must offer up our THANKS to our Lord and Savior Jesus Christ for all the Blessings we have received as His laborers in His Vineyard, NOT by Our words, but by our actions! (TRANSLATION: ALL of us must see what we can do to give a little more of our TIME, our TALENTS, and our TREASURES to His Church!)

ИМАЈТЕ НА УМУ :

да је једина сврха Свете Литургије наше учешће у Светим Тајнама нашег Господа и Спаситеља Исуса Христа - Не дозволите да вас ђаво превари да остане далеко од најбољег лека који ће вашој души бити икада потребан. Пошто улазимо у Нову 2023 годину - Морамо да се захвалимо нашем Господу и Спаситељу Исусу Христу за све благослове које смо добили као његови радници у Његовом винограду, не нашим речима, већ нашим делима! (Превод: сви морамо видети шта можемо да урадимо да дамо мало више нашег ВРЕМЕНА, наше ТАЛЕНТЕ, и наша БЛАГА својој цркви!)

У току 2023 године постоји више начина како можете помоћи Цркви.

- 1.Добровољним прилозима
- 2.Да будете спонзор Месечних Новина.
- 3.Да будете Спонзор једнога Ручка.
- 4.Да будете спонзор кафе и колача.
- 5.Да купите маслиново уље за кандила у Цркви.
- 6.Да будете спонзор ручка за црквену Славу, Св.Саву или Славу КСС.
- 7.Да косите траву,чистите Црквену Салу и Цркву.

Одаберите једно од ових!!!

МОЖДА НИСТЕ ЗНАЛИ

У нашој цркви се служе следећа Богослужења:

- 1.За време Васкршњег поста сваке среде и петка Пређеосвећене свете Литургије.
- 2.Сваког празника свете Литургије
- 3.Сваке суботе Вечерње службе.
- 4.Сваке Недеље Часови а у продужетку света Литургија.

MAYBE YOU DIDN'T KNOW

The following services are held in our church:

1. During the Easter fast every Wednesday and Friday the Pre-sanctified Holy Liturgy.
- 2.Every holiday the Holy Liturgy
- 3.Evening services every Saturday.
- 4.Hours Reading every Sunday, followed by the Holy Liturgy.

ОЧИНСКА МОЛБА

Молимо све парохијане који до сада нису активно учествовали у животу и раду ове мале и енергичне парохије, да се укључе и помогну на било који начин. Пред свима нама је још много свакодневних изазова. Црквена зграда је стара преко 100 година и треба је одржавати, а без ваше помоћи то није могуће.

ИЗВЕШТАЈ О РАДУ ИКОНА У ЦРКВИ И САЛИ

Захваљујући Ањи Герасимчук, породици и добровољцима, као и вашим прилозима, наша сала и црква добијају јединствен изглед са прелепим Фрескама и Иконама. Надамо се да ће радови бити комплетирани и у Цркви до 24 септембра када нам долази у канонску посету наш епископ Господин Иринеј, поводом славе КСС и рукоположења у свештенички чин ђакон Андреја Павловића,новог свештеника који ће заменити проту Петра који 31.децембра ове године после 50 година свештеничке службе одлази у мировину.

ИЗВЕШТАЈ О РАСХЛАДНОМ СИСТЕМУ У ЦРКВИ И ПАРОХИЈСКОМ ДОМУ

Захваљујући вашим великодушним прилозима, до сада је прикупљено 19,000 долара од укупних 26,000 долара колико ће нам бити потребно да завршимо оба пројекта, у Цркви и Парохијском дому. Надамо се да одмах после Васкрса остваримо пројекте.

ХВАЛА НА ПРИЛОЗИМА!!!**ICONS WORK PROJECT IN THE CHURCH AND CHURCH HALL**

Thanks to Anya Gerasimchuk, family and volunteers, as well as your contributions, our hall and church get a unique look with beautiful frescoes and icons.We hope that the works will be completed in the Church by September 24, when our bishop Irinej will pay us a canonical visit, on the occasion of the celebration of the KSS Slava and the ordination to the priesthood of Deacon Andrej Pavlović, the new priest who will replace Fr. Pear, who on December 31 of this year after is retiring after 50 years of priestly service.

REPORT ON THE COOLING SYSTEM IN THE CHURCH AND PARISH HOUSE

Thanks to your generous contributions, so far we have raised \$19,000 of the \$26,000 total we will need to complete both projects, at the Church and Parish Home.God willing we hope to realize the projects right after Easter.

THANKS FOR THE CONTRIBUTIONS!!!**DONATING ICON FOR ALTAR**

If you would like to donate Icon for the Altar, please contact Church Board President Mirko Sebez.

Ако желите да приложите Икону за Олтар, молим вас контактирајте Председника одбора Мирка Шебеца.